

Tre giornate di squalifica al campo della Ternana, una a quelli del Foggia e del Livorno

# Squalificati Wilson Fortunato e Chiarugi



FORTUNATO

Dalla redazione MILANO, 14. Il giudice sportivo della Lega Internazionale calcio ha preso pesanti provvedimenti in merito alle partite disputate domenica 11 aprile. Ha squalificato infatti il campo della Ternana per tre giornate e quelli del Foggia e del Livorno per una giornata. Inoltre (anche causa del maturare di ammonizioni in precedenti incontri) ha squalificato per una giornata i giocatori Chiarugi (Fiorentina), Fortunato e Wilson (Lazio), Perego (Varese), tutte squalifiche che riguardano compagni in lotta per evitare la retrocessione e che renderanno pertanto più

drammatiche le partite di domenica prossima che vedranno di scena la Lazio (particolarmente danneggiata), la Fiorentina (che temeva anche la squalifica di Mariani) e il Varese. Sempre in serie A il giudice ha multato il Torino per 530.000 lire per lancio di oggetti nel campo, la Roma di mezzo milione per sparare di mortaretti. In serie B l'avvocato Barbè ha squalificato per tre giornate Ramazzini (Taranto), per due Bertuolo (Torino), per una Ballotta (Casertana), Teneggi (Pisa), Pical Re e Parola (Livorno), Canto e Jacomuzzi (Novara). Anche il giudice della Lega semiprofessionisti ha sca-

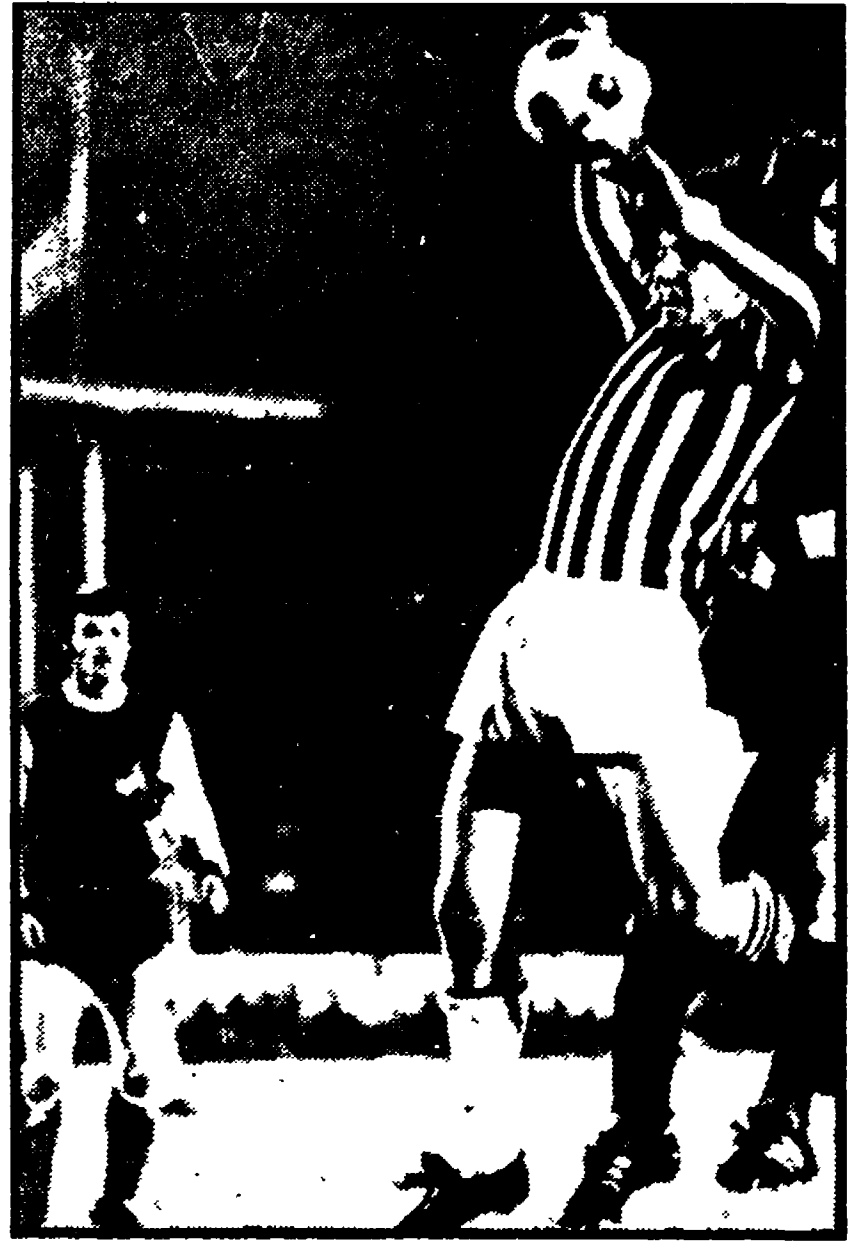
gliato i suoi fulmini. Il campo del Barletta è stato squalificato per una giornata. Il giocatore Rampini dell'Avellino è stato squalificato sino al 30 giugno per aver scagliato il pallone contro l'arbitro, quattro giornate sono toccate a Cianfrone della Salernitana. Sono stati, inoltre, squalificati per una giornata i seguenti giocatori per due gare: Bellisari (Anconitana); per una gara: Morbidoni (Avellino), Gasparini (Ravenna), Volpato (Lucchese), Boldo (Imperia), Ferrarini (Rimini), Menichelli (Polonia), Boschi (Ravenna), Piuino (Anconitana), Carpanese (Anconitana), Morelli (Spal), Fava (Parma), Metallo (Messina).



CHIARUGI

Positiva trasferta dei bianconeri nell'«andata» delle semifinali della Coppa delle fiere

# La Juve pareggia con il Colonia: goal di Bettega, risposta di Thielen



COLONIA-JUVENTUS 1-1 — Un'azione sotto la porta bianconera

COLONIA: Manglitz; Thielen, Hemmersbach; Simme, Biskup, Weber; Kappelmann, Flohe, Rupp, Overath, Loehr. JUVENTUS: Piloni; Spinosi, Marchetti, Furino, Morini, Salvadori, Haller, Causio, Novellini, Capello, Bettega. ARBITRO: Buchel (Svizzera). NOTE: Al 31' Overath è stato sostituito da Cullmann. 45.000 spettatori, con una buona rappresentanza di tifosi italiani. Serata primaverile, ma umida. RETI: al 35' Bettega; nella ripresa, al 43' Thielen.

**Nostro servizio** COLONIA, 14. Uno ad uno fra Colonia e Juventus nella partita di andata per la semifinale della Coppa delle fiere. Andata in vantaggio al 35' con un bel goal di Bettega la squadra bianconera è stata beffata a due minuti dalla fine da un tiro di Thielen da oltre venti

**Motociclismo** Muore in gara il tedesco Karsch

AVREEST, 14. Il tedesco occidentale Klaus Karsch di 33 anni nel corso di una gara di «sidecars», disputata ad Aveest, è morto in seguito ad un grave incidente. Il suo compagno Jurgen Niebuhr è invece ricoverato in ospedale in gravi condizioni.

metri. Peccato, perché l'avvicinato di Cullmann, si mette in evidenza parando un tiro di testa di Cullmann e pochi minuti dopo un tiro rasoterra di Flohe. Il sostituto di Overath insiste nei suoi tentativi e al nono minuto manda il pallone a lambire la traversa con un gran tiro di testa. L'intera squadra tedesca tenta ora di forzare la situazione e Simmet colpisce un palo. La Juventus si difende con energia e non mancano i tentativi di Morini di servire utilmente le punte d'attacco, ora Causio, ora Novellini. Ma è sempre l'estremo difensore juventino a figurare da mattatore nell'incauto secondo tempo. Al 15' Piloni è costretto a intervenire due volte in pochi secondi, prima respingendo di pugno in uscita e poi bloccando a volo. La partita va avanti con i tedeschi sempre protesi in un forcing disperato e la Juve che difende il vantaggio a denti stretti minacciando di tanto in tanto la porta avversaria con rapide puntate in contropiede e proprio quando tutto lascia prevedere una vittoria italiana i tedeschi riescono ad agganciare il pareggio con un tiro da venti metri di Thielen.

**Bikila in cura in Norvegia** OSLO, 14. Abebe Bikila, il maratoneta etiopico due volte olimpionico, a Roma e a Tokio, paralizzato da un attacco di cuore, è stato ricoverato in un ospedale di Oslo dove, in una clinica specializzata, sta seguendo una speciale terapia. Bikila ha detto di voler tornare a correre per almeno una volta nella vita.

**L'italia battuta dalla RFT (1-0)** MACERATA, 14. La RFT si è qualificata per la fase finale del Trofeo UEFA, in programma in maggio in Cecoslovacchia, battendo di misura nello stadio «Helvia Recina» di Macerata la Nazionale italiana. L'unico gol dell'incontro è stato segnato dall'ala sinistra Worn che ha sfruttato un preciso traversone di Holz. Era il 22' del primo tempo e fino a quel momento la partita non era stata certamente appassionante. Subita la rete, gli azzurri hanno reagito in modo veemente e fino al termine hanno preso d'assedio l'area avversaria. Gli italiani, però, hanno mostrato in questa occasione il loro principale difetto: l'incapacità di tradurre la prevalenza territoriale in azioni da gol. La difesa dei tedeschi, imperniata sull'ottimo portiere Kargus e sul libero Seelmann, ha sempre stroncato gli attacchi degli italiani difendendo l'uscita ma determinante vantaggio.

La tattica della RFT è stata molto utilitarista: ottenere il massimo risultato con il minimo sforzo. Raggiunto il vantaggio, i tedeschi lo hanno poi difeso con ordine e decisione. Agli italiani è mancata soprattutto l'inesa. I migliori sono stati, nella Germania, Kargus, Koopka, Seelmann e Holz; nell'Italia, Oriali, Ghedin e Boni.

Subito dopo l'incontro l'allenatore della squadra ospite, Widmaier, ha detto: «Abbiamo battuto la rappresentativa azzurra adoperando le stesse armi che in genere usano gli italiani: catenaccio e contropiede». Amareggiato Vicini, allenatore degli azzurri: «La rete dei tedeschi in apertura di gara — ha detto — ci ha reso

tutto più difficile. I miei giocatori comunque si sono battuti con grande volontà, anche se non sono riusciti a passare». Il dott. Fini ha detto: «I nostri giocatori hanno avuto troppa fretta di realizzare. Le sostituzioni di Galli e Spegginori sono state motivate da leggeri infortuni».

**Giro del Belgio** Eddy Merckx vince anche a Herbeumont! HERBEUMONT, 14. Eddy Merckx, capo classifica del Giro del Belgio, ha vinto per distacco la 4. tappa realizzando in tal modo il record di 3 vittorie su 4 tappe disputate. L'ordine d'arrivo della tappa Eddy Merckx (Molteni) km. 100 in ore 5.09'30" (con 30" di abbuono); 2) Eric Leman in ore 5.11'24" (con 15" di abbuono); 3) Gerben Karstens 5.11'24"; 4) Roger Roersens 5.11'24"; 5) André Dewitte; 6) André Poppel; 7) Walter Planckaert; 8) Lucien Van Impe; 9) Pieter Nassen; 10) William Bisland; 11) Van Springel; 12) De Geest; 13) Vasseur; 14) Bruyere; 15) Jan Janssen; 16) Cambre; 17) Tschan Ali; 18) Donlman (Hol); 19) Swerts; 20) Vasseur (Fr); 22) Schiek (Luv), tutti con il tempo di Karstens.



L'UISP Settebagni quest'anno sarà presente alle corse ciclistiche con la squadra degli allievi e degli esordienti. Ecco, da sinistra a destra, i ciclisti della «Settebagni-Rosselli»: Claudio Caldesi, Sergio Marini, Paolo Di Gennaro, Carlo Manoni, Walter Anemone e Piero Stella, schierati in «passerella» il giorno della presentazione alla Città del mobile Rosselli.

# Sul circuito di Montjuich Domenica a Barcellona tutti contro la Ferrari

E' la seconda prova del campionato mondiale formula uno - Di scena anche Beltoise

MILANO, 14. Nel primo Gran Premio di Formula uno della stagione, in Sudafrica agli inizi di marzo, si è giocato a carte e per te: ora, nella seconda prova del campionato del mondo, domenica a Barcellona, si avrà la prova di forza dei favoriti. Lo scozzese Jackie Stewart, campione del mondo del 1969 e attualmente considerato il miglior pilota internazionale, avrà da combattere contro la Ferrari, cioè le vetture più progredite e più veloci. Lo scozzese quest'anno non ha ancora vinto, piazzandosi tre volte secon-

do: due volte in Sudafrica e ad Ontario, negli Stati Uniti, dietro Mario Andretti, e a Brands Hatch nel Race of the Champions, dietro Clay Regazzoni. Lo scorso anno Stewart vinse il Gran Premio di Spagna davanti al neozelandese Bruce McLaren, poi deceduto in un incidente di allenamento, e ad Andretti, ma ripeté il successo in questa stagione si prospetta per l'ex campione assai difficile, dato che Andretti, Regazzoni e Jackie Ickx saranno presumibilmente al via, per la prima volta, con il nuovo modello 312-B2 della casa modenese. Un duello fra i bolidi propulsi da dodici cilindri della Ferrari, della Matra e della BRM, i collaudatissimi otto cilindri della Ford Cosworth, era atteso all'inizio della stagione: ma finora si è avuto un dominio pressoché incontrastato dei dodici cilindri, cinque volte «rimo» nelle cinque prove di Formula uno sin qui disputate: tre volte con la Ferrari, una con la Matra (Chris Amon in Argentina) ed una con la BRM (Pedro Rodriguez, venerdì scorso ad Oulton Park). La Ford, lo scorso anno andata per ben otto volte al successo, tenterà a Barcellona sul difficile circuito di Montjuich, di rompere l'incantesimo stagionale.

Ad un posto fra i primi sei (cioè nei posti da punteggio) aspira anche Rolf Stommelen, il pilota di Colonia, attualmente uno dei piloti di punta dell'Alfa Romeo nel mondiale marche, sarà in gara per la prima volta con la nuova Surtees TS-9, con cui lo stesso John Surtees in Sudafrica ha tenuto la seconda posizione sino a 13 giri poi costretto al ritiro da un guasto alla pompa dell'olio. Stommelen, nella prima prova del mondiale conduttori, si è aggiudicato invece il 10 decimo posto, ma al volante di una vettura con un vecchio motore Ford-Cosworth dello scorso anno. Per la prima volta dopo la sua squalifica, scenderà in lizza anche il francese Jean-Pierre Beltoise, cui si imputa almeno parzialmente di essere stato causa della morte di Ignazio Giugli in corso della 1000 chilometri di Buenos Aires. Beltoise sta ancora scontando il periodo di squalifica della Federazione argentina, ma la Federazione francese gli ha già ridato la licenza. Negli ultimi giorni, a Le Mans, Beltoise, insieme ad Amon, ha fatto registrare, sulla Matra V6 MS 120 B, degli ottimi tempi, coprendo il giro in 1'9" al di sotto del record ufficiale di Jackie Stewart, mentre Amon è stato di 2 decimi più veloce.

Infine ricordiamo che gli iscritti sono ventiquattro cioè: Graham Hill (GB) e Tyrone Schenken (Aust) su «Brabham»; Joseph Siffert (Svi) e Pedro Rodriguez (Mess) e John Miles (GB) su «BRM»; Jackie Ickx (Bel), Clay Regazzoni (Svi) e Mario Andretti (Usa) su «Ferrari»; Emerson Fittipaldi (Bra) e Reine Wisell (Sve) su «Lotus»; Andrea De Adamich (It), Nanni Galli (It), Ronnie Peterson (Svi) e Alex Soler-Roig (Sp) su «March»; Chris Amon (NZ) e Jean Pierre Beltoise (Fr) su «Matra-Simca»; Denis Hulme (Nz) e Peter Gethin (GB) su «MacLaren Ford»; John Surtees (GB) su «Surtees»; Jackie Stewart (GB) e François Gevert (Fr) su «Tyrrell Ford»; Henri Pescarolo (Fr) su «March»; Howden Ganley (Nz) su «BRM».

# Il calendario della «Coppa delle Alpi»

MILANO, 14. I delegati svizzeri ed italiani, membri del comitato organizzativo della Coppa delle Alpi 1971, hanno effettuato oggi il sorteggio per gli accoppiamenti delle squadre. Ecco il calendario completo: PRIMO GIRONO IN ITALIA: 12 giugno: Sampdoria-Winterthur e Lazio-Lugano. 15 giugno: Sampdoria-Lugano e Lazio-Winterthur. IN SVIZZERA: 19 giugno: Winterthur-Sampdoria e Lugano-Lazio. 22 giugno: Winterthur-Lazio e Lugano-Sampdoria. SECONDO GIRONO IN ITALIA: 12 giugno: Varese-Losanna e H. Verona-Basilea. 15 giugno: Varese-Basilea e H. Verona-Losanna. IN SVIZZERA: 19 giugno: Losanna-Varese e Basilea-H. Verona. 22 giugno: Losanna-H. Verona e Basilea-Varese. La finalissima verrà disputata il 25 giugno in Svizzera.

# Il calendario del girone finale di Coppa Italia

Il Comitato di presidenza della Lega nazionale calcio ha comunicato il calendario delle partite del girone finale della «Coppa Italia». Ecco il girone andata: 30 MAGGIO Napoli-Fiorentina Torino Milan 2 GIUGNO Milan Napoli Fiorentina Torino 13 GIUGNO Napoli-Torino Fiorentina Milan 20 GIUGNO Milan Napoli Fiorentina Torino 23 GIUGNO Torino Napoli Milan Fiorentina 27 GIUGNO Fiorentina-Napoli Milan Torino

**ANNUNCI ECONOMICI** ALBERGHI VILLEGIAT. L. 50 ADRIATICO MAROTTA - PEN SIONE VILLA MARINA sul mare, giardino, parcheggio, cucina casalinga Bassa stagione 2100 alta 3100. Prenotazioni: Salati - Via Montselva 4, 00141 Roma, telefono 89 26 800.

**E' IN EDICOLA il primo fascicolo del Corso Popolare di Cultura Marxista** «LE FONTI DEL MARXISMO: La filosofia tedesca del secolo XIX, il socialismo utopistico, l'economia politica inglese classica» scritta da MARIO COSTA. Si ricorda che il corso si compone di sedici lezioni che saranno pubblicate periodicamente. L'opera, curata da un gruppo di studiosi esperti di marxismo, è stata tradotta in italiano e nel loro svolgimento analizzano fatti, uomini e problemi; essa è diretta a tutti quanti, per interesse teorico o per la necessità di comprendere i fatti e di orientare consapevolmente l'azione, avvertendo il bisogno di un vero approfondimento della scienza marxista dell'uomo. Il lettore troverà in questa opera una estesa materia di studio ed un efficace strumento di lotta. Il prezzo dell'opera complessiva è di L. 9.000. A rate L. 2.000, da inviare a mezzo vaglia postale, alla presidenza di redazione, viale Mazzini 10, 00185 Roma. Per informazioni e prenotazioni scrivere a CIDEI - Editrice, diretta da Benito Tennerello, via S. Rosa, 270 - Napoli - Tel. 36 09 54. Cerchiamo collaboratori disposti a diffondere il corso IL PENSIERO MARXISTA DA MARX ad OGGI RIMBORSO SPESE E PROVVISORIO

# VACANZE LIETE

RIMINI - HOTEL ZANGOLI - MIAANO MARE LOCALITA' BRASILE (Forlì) - PENSIONE ESDERA - Tel. 45.600 Vicino mare - accogliente - familiare - Mare camere con/consenza servizi balconi Giugno/Settembre 1700/1950 - 1-15-7 2100/2300 16-31-7 2600/2800 1-20-8 2800/3000 21-8 31-8 2300/2500 tutto compreso Gestione proprietario. RIMINI - VILLA RANIERI - Telefono 24.222 - Vicino mare - trattamento ottimo - ideale per bambini - Bassa 1800 - Luglio 2400 tutto compreso. RICCIONE - HOTEL PENSIONE CLELIA - Tel. 41.604 ab. 40.606 80 m spiaggia, confort, ottima cucina - camere con/consenza doccia. WC. Bassa 1900/2200 - Media 2600/2900 Alta 2900/3200 tutto compreso Interpellateci Direzione Prop. RICCIONE - PENSIONE GIAVO LUCCI - Via Ferraris 1 - Tel. 43.094 100 m. mare - camere con/consenza servizi - Giugno/Sett. 1800/2000 1-15-7 2100/2300 16-30-7 2300/2500 20-8 2700/3000 21-31-8 2100/2300 tutto compreso - Gestione propria. RIMINI - PENSIONE IVREA - Via Cesena - camere con/consenza servizi - cucina casalinga - Maggio Giugno e Settembre 1700/1800 1-15-7 2300 tutto compreso Alta modici Interpellateci Cabine mare gratis. RIMINI-MIRAMARE SOGGIORNO MONZA - Via Monza 3 - Tel. 32.365 Familiare - cucina casalinga parcheggio - camere con/consenza servizi - Giugno/Sett. 1900/2200 1-15-7 2100/2300 Agosto dal 10 al 20 2900 dal 21 al 30 9 1800 tutto compreso. BELLARIA (RIVIERA ADRIATICA) Italia - HOTEL BERTI - Cucina accurata e abbondante camere doccia privata ogni con/consenza servizi - Maggio, Giugno, Settembre 1900/2200 Luglio 2500/2800 Agosto 2700/3000 tutto compreso. CATTOLICA - PENSIONE ADELAIDE - Tel. 61.819 - Tranquilla nuova vicino mare - familiare - cucina casalinga - camere doccia, WC, balcone - Bassa 1900 Alta interpellateci. BELLARIA PENSIONE ATLANTEA - Tel. 44.305 30 m dal mare - cucina casalinga - trattamento accurato - Giugno/Settembre 1880 Luglio 2600 Agosto 2900 tutto compreso. MIRAMARE DI RIMINI PENSIONE OKINAWA - Tel. 33.272 Vicinissima mare modernissimo confortevole acqua calda e fredda cucina eccellente - Maggio, Giugno, Settembre 1900/2200 - Luglio Agosto 2900/3200 tutto compreso Gestione proprietario TOMMASI RIMINI-TORREPEDORERA HOTEL IDEAL - Tel. 38.305 - 10 m. dal mare - camere con/consenza servizi bar - soggiorno ottima cucina - parcheggio - Maggio Giugno, Setteb. 1900/2200 - Luglio Agosto 2900/3200 tutto compreso Direzione propr. L'ATLANTI. RIMINI-MAREBELLO - PENSIONE LIETA - Tel. 32.481 Vicinissima mare - moderrissima - parcheggio - camere con e senza doccia WC cucina romagnola - Bassa 2100/2300 Luglio 2500/2700 - Agosto 2900/3200 tutto compreso - Gestione propria. RIMINI-MAREBELLO - PENSIONE PERUGINI - Tel. 32.713 - 4 camere - confort - camere con/consenza servizi - Bassa 1700/1850 - Luglio 2300/2500 - Agosto 2100/2400 - dal 21-8 al 31-8 2100/2300 grande giardino parcheggio. RIMINI VILLA SANTUCCI Via Parisano 88 - Tel. 52.285 Nuovi vicinissima mare - Tranquilla tutte camere acqua corrente calda e fredda Bassa 2000 complice servizi - Alta interpellateci - Gestione propria.